

PRO NO  
VIETNAM

11

**PROJECT AGREEMENT**  
**BETWEEN THE DEPARTMENT OF STATE, AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT (AID),**  
**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, AND**  
**THE DIRECTORATE GENERAL FOR BUDGET AND FOREIGN AID**  
**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF VIETNAM.**

Under the terms of the Economic Cooperation Agreement signed September 7, 1951, and the standard provisions annexes attached, it is agreed to carry out a project in accordance with the terms set forth herein.

1. PROJECT No. **730-11-580-405**    2. AGREEMENT No. **71-060**    3. ORIGINAL     REVISION No. \_\_\_\_\_

4. PROJECT TITLE: **Population**  
 (Sub-Activity) **(Family Planning)**    Corrected copy - page 1 only 3/10/71

5. PROJECT DESCRIPTION AND EXPLANATION (See Annex A attached)

6. APPROPRIATION: **72-1111006**    7. ALLOTMENT: **156-50-730-00-44-11**

8. AID DOLLAR FINANCING (Cost Component)	PREVIOUS TOTAL (A)	INCREASE (B)	DECREASE (C)	TOTAL TO DATE (D)
a. PERSONNEL COSTS				
(1) US PASA				
Contract				
(2) LOCAL AND TCM PASA				
Contract				
b. PARTICIPANTS				
AID Direct		42,000		42,000
PASA/Contract				
c. COMMODITIES				
AID Direct		39,700		39,700
PASA/Contract				
d. OTHER COSTS				
AID Direct				
PASA/Contract				
e. TOTAL (ALL COSTS)		81,700		81,700
9. LOCAL CURRENCY FINANCING (\$1.00 = 118 PIASTERS)				
a. COUNTERPART				
Trust Fund		1,500,000		1,500,000
AAC				
Special Fund				
Other				
b. GVN (SHOW SOURCE BELOW)				
c. US - OWNED				

10. REFERENCES AND REMARKS:

*BEST AVAILABLE COPY*

Ref: PIO/Cs 1110388 & 1110389 and Waiver 71-31

11. DATE OF ORIG AGREEMENT <b>March 2, 1971</b>	12. DATE OF THIS REVISION	13. EST FINAL CONTRIBUTION DATE <b>December 31, 1972</b>
14. GOVERNMENT OF VIETNAM		15. AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT
SIGNATURE: <i>[Signature]</i> DATE: <i>March 4/71</i>		SIGNATURE: <i>[Signature]</i> DATE: <i>2 March 71</i>
TITLE: <i>Director General</i> for Budget and Foreign Aid		TITLE: <i>Director</i>

**PROJECT AGREEMENT  
BETWEEN AID AND  
DGNFA  
AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF  
Vietnam**

1. Project/Activity No.  
**730-11-580-405**

2. Agreement No.  
**71-060**

3. Project/Activity Title  
**Population  
(Family Planning)**

PAGE 2 OF 8 PAGES

3.  Original or  
Revision No. \_\_\_\_\_

**I. BACKGROUND**

Since 1968, The Ministry of Health has established fifteen (15) Family Planning Pilot Centers in major urban areas of Vietnam to provide free contraceptive information and services to Vietnamese women who voluntarily seek these services. The Committee for Research in Family Planning, a committee composed of appointed MOH staff members, provides guidance and establishes the standards for the program. The Committee has conducted a knowledge, attitudes, and practices survey on more than 12,000 women who use MOH facilities to determine the desirability of such a service and the most effective means of implementing the program. Preliminary results of the survey indicate that Vietnamese women overwhelmingly (93%) favor the use of birth control measures at some point during their reproductive years but are largely unaware of the means available (85% were without knowledge of an effective means of contraception). In view of this information the Ministry is directing its efforts to the proliferation of services and the dissemination of family planning information to benefit a greater portion of the population.

In recent months, the recognition that population growth is a key underlying factor in all economic and social development has manifested itself in the active interest taken by other Ministries in the development of this program. Fertility reduction has been associated with the objectives of the national pacification program and post-war planning. A request has been made at GVN cabinet level for the establishment of at least one family planning clinic per province by the end of 1971.

The Ministry of Social Welfare has been active in seeking a means to extend government participation beyond the health level. In response to this more liberal attitude the MOH Family Planning Research Committee in accordance with the original recommendations of the founding organization, extended its invitation to the Ministries of Economy, Social Welfare, and Education to participate on the Committee in an advisory capacity.

**II. DESCRIPTION AND OBJECTIVES**

The objectives of the project are: (a) to provide the people of Vietnam with the knowledge and means to promote maternal and child health and to regulate their family size commensurate with their aspirations and economic abilities; (b) to encourage broad governmental participation in identifying population growth reduction as a determinant of successful national developmental planning; and (c) to develop the means of communication whereby these national goals and individual aspirations can be achieved.

For the Cooperating Government or Agency

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_

TITLE: \_\_\_\_\_

For the Agency for International Development

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_

TITLE: \_\_\_\_\_

**PROJECT AGREEMENT  
BETWEEN AID AND  
DOBFA  
AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF  
Vietnam**

1. Project/Activity No.  
**730-11-580-405**  
2. Agreement No.  
**71-060**  
3. Project/Activity Title  
**Population  
(Family Planning)**

PAGE 3 OF 8 PAGES  
3.  Original or  
Revision No. \_\_\_\_\_

The goals for FY71 are to assist the Ministry of Health in its program to extend the availability of efficient acceptable family planning services to every province in the country and to achieve a broader governmental participation in support of the family planning program.

**III. IMPLEMENTATION**

**A. GVI**

1. The Ministry of Health will provide facilities, office furnishings and staff for the implementation of family planning clinics.
2. MOH will establish an operational committee of the Research Committee in Family Planning to coordinate the program at regional level and to improve the delivery of services.
3. The Bureau of Statistics (BOS) of MOH will correlate the results of the family planning Knowledge, Attitudes and Practices Survey and apply this to existing demographic information and improved fertility data to assess the likely acceptability of family planning and to establish the direction of the family planning education/motivation program.
4. The National Health Education Service (NHES) of MOH will design, produce, pretest, and distribute family planning educational/motivational materials for use in MOH facilities throughout the country.
5. The MOH will improve its reporting system on the utilization of commodities supplied by USAID and the Population Council giving special attention to the evaluation of on-going clinic operations, their progress and the effective distribution of contraceptive supplies.

It is expected that when the 1955 anti-birth control law, which restricts the MOH contribution to this program to the provision of personnel and clinic facilities, is amended, the MOH will strive as quickly as possible to formalize the administration and to assume the budgetary responsibilities of the program as part of its normal activities.

**B. USAID**

1. The USAID will provide:
  - a. Basic equipment for the implementation and operation of up to 35 new clinics, plus the 15 clinics presently operating, during CY71.

For the Cooperating Government or Agency  
  
SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

For the Agency for International Development  
  
SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

**PRO AG**  
**CONTINUATION**  
**SHEET**  
  
**ANNEX A**

**PROJECT AGREEMENT  
BETWEEN AID AND**

**DCBFA**

**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF  
Vietnam**

1. Project/Activity No. <b>730-11-580-405</b>	PAGE <u>4</u> OF <u>8</u> PAGES
2. Agreement No. <b>71-060</b>	3. <input checked="" type="checkbox"/> Original or Revision No. _____
3. Project/Activity Title <b>Population (Family Planning)</b>	

b. Contraceptive supplies including 76,000 cycles of oral contraceptives and 100 gross of condoms requisitioned through Public Health Logistics for distribution to official MOH family planning clinics.

c. Audio visual aids including 15 sound motion picture projectors and 10 family planning training films to clinics which demonstrate a high level of case activity, which have sufficient and proper power supplies, and are willing to assure proper usage and maintenance of this equipment. MOH will assist enforcement of the last qualification by providing instruction in the operation of the equipment and in non-technical maintenance for those clinic personnel who are responsible for the care and use of the projectors.

2. The USAID will assist the MOH in selecting GVN officials to attend appropriate regional population conferences whose participation would be advantageous to the Vietnamese program.

3. The USAID will finance participant training for qualified GVN personnel in the following general areas:

a. Short term training (5 weeks) for two communications experts in the development of family planning mass media who will assist the National Health Education Service in developing family planning motivation/education materials.

b. Training under the direction of the Joint Commission for Rural Reconstruction of Taiwan for thirty rural health personnel and ten instructors in the "better living" concept of the Community Health and Population Studies program. The MOH will nominate teams presently assigned to Sanitary Hamlet projects. Three personnel from one Sanitary Hamlet will comprise a team to include one district health worker, one district midwife or nurse, and one district health chief. A training group will consist of three of these teams plus one provincial health chief (10 people). Three groups will be trained in FY71 plus one group of ten personnel who will serve as instructors for similar local training programs.

c. US post graduate training in Public Health and Maternal and Child Health Administration with emphasis on family planning for one MOH-OB/GYN specialist and one MOH pediatrician who will on their return serve at a regional level to coordinate MOH programs.

d. Short term training in the US for two MOH staff members as "trainers of trainers" in family planning clinic operation and program

For the Cooperating Government or Agency  
  
SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

For the Agency for International Development  
  
SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

PRO AG  
CONTINUATION  
SHEET

ANNEX A

**PROJECT AGREEMENT  
BETWEEN AID AND**

**DSBFA**

**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF  
Vietnam**

1. Project/Activity No.

**750-11-580-405**

PAGE 5 OF 8 PAGES

2. Agreement No.

**71-060**

3.  Original or

Revision No. \_\_\_\_\_

3. Project/Activity Title

**Population  
(Family Planning)**

administration.

4. USAID will finance the cost of per diem and in-country travel (Saigon - Long Xuyen and return) for family planning training courses for up to 120 midwives with Trust Fund piasters. These funds will also cover the expenditures authorized above for the midwifery training course held in December 1970. Midwives will be selected from health services which are designated for family planning clinics and where these midwives will serve as family planning personnel.

5. As the participation of other GVN ministries is added to the Research Committee's overall strategy plan, USAID will also consider provision of any necessary technical advisory assistance and financial support or assistance in soliciting international support for specific projects within the jurisdictions of these agencies which will support the extension of MOH family planning services to a greater segment of the population; most notably in the areas of demographic/economic research, public education and motivation and the training of professional staff needed to implement these program.

**C. International Assistance**

USAID will cooperate with the MOH Research Committee in Family Planning to coordinate international assistance for the development of the family planning program, (i.e. Population Council, International Planned Parenthood Federation, Pathfinder Fund, and UN Agencies).

1. USAID will cooperate with the Population Council of New York to provide observation tours of successful population programs in Southeast Asian and Far East Regions for 27 GVN officials and Legislators. (Program completed).

2. USAID will investigate the feasibility of conducting a representative Economic Demographic survey through a multilateral assistance organization (i.e. ECAFE) as recommended by the Senate Health Committee.

3. USAID will coordinate with international population foundations to carry out training programs in family planning for midwives, physicians and for one research cytologist and two cytological technicians for the cancer detection portion of the research program.

For the Cooperating Government or Agency

For the Agency for International Development

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

PRO AG  
CONTINUATION  
SHEET

ANNEX A

**PROJECT AGREEMENT  
BETWEEN AID AND**

**DGRFA**

**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF**

**Vietnam**

1. Project/Activity No.

**730-11-580-405**

PAGE 6 OF 8 PAGES

2. Agreement No.

**71-060**

3.  Original or  
Revision No. \_\_\_\_\_

3. Project/Activity Title

**Population  
(Family Planning)**

**V. EXPLANATION OF FINANCING**

**A. The dollars obligated herein will provide funding for:**

- |   |                  |
|---|------------------|
| <b>1. Participant training</b>  | <b>\$ 42,000</b> |
| a) Two - communications experts in development of family planning mass media for 5 weeks in Taiwan. | <b>\$ 2,000</b>  |
| b) Forty - district and community health and population studies workers (4 groups of 10) in Taiwan. | <b>\$40,000</b>  |
| <b>2. Commodities: Oral contraceptives, and training films.</b>                                     | <b>39,700</b>    |

**B. The GVN and USAID agree to utilize the local currency shown on the face sheet in support of this activity for the activities described in paragraph "4" of section B under Implementation Plan FY71. See Illustrative Budget, Annex B.**

**VI. REPORTS**

The US and GVN Project Managers shall prepare jointly and submit to their respective agencies annual progress reports and other reports as may be requested, in a format mutually acceptable to the GVN and USAID. Distribution will include the USAID Program Office and DGRFA and other GVN agencies when appropriate. These reports should cover progress in the attainment of specific targets and identify any problems or delays which are deterring progress of the project.

**VII. SPECIAL PROVISION**

**A. Plaster Release Procedures.**

**1. The USAID will make disbursement of plasters to the MOH as follows:**

    a. Upon receipt, from the MOH, of a request for funds approved by the USAID Assistant Director for Public Health, or his designee (See Annex C for format), the USAID/ADFM will release funds to the MOH in an amount not to exceed 25 per cent of the total allocated herein, as an advance.

For the Cooperating Government or Agency

For the Agency for International Development

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

**PROJECT AGREEMENT  
BETWEEN AID AND**

1. Project/Activity No.

**730-11-580-405**

PAGE 7 OF 8 PAGES

2. Agreement No.

**71-060**

3.  Original or

Revision No. \_\_\_\_\_

3. Project/Activity Title

**Population  
(Family Planning)**

**PRO AG  
CONTINUATION  
SHEET**

**DCBFA**

**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF**

**Vietnam**

ANNEX A

The remainder will be released on the basis of signed receipts submitted for eligible expenditures in accordance with the illustrative piaster budget attached. All reimbursement requests are to be approved by the USAID Assistant Director or his designee.

b. The MOH will maintain accounting records for all expenditures made and will establish the controls necessary to safeguard funds advanced by USAID.

c. Upon completion of the program, the MOH will present a final statement of finance to the USAID/ADFM and return any remaining funds.

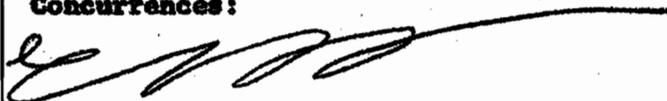
d. Audits of the expenditures may be made as deemed necessary and advisable according to the foreigncurrency annex attached.

**B. Commodities Placement of Title**

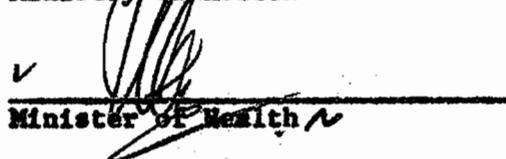
1. Irrespective of the Authorized Agent, when project commodities are shipped via commercial carriers or international mail, title shall pass to the Government of Vietnam at the time and place of loading or mailing.

2. Irrespective of the Authorized Agent, when project commodities are shipped via the United States Defense Transportation System or APC/FPC mail, title shall pass to the Government of Vietnam when such commodities are unloaded and received by an agency of the GVN in-country.

**Concurrences:**



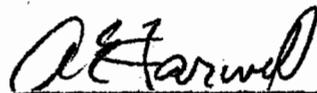
Secretary General  
Ministry of Health



Minister of Health



Assistant Director for  
Public Health



Associate Director for  
Local Development

For the Cooperating Government or Agency

For the Agency for International Development

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

PRO AG  
CONTINUATION  
SHEET

ANNEX B

**PROJECT AGREEMENT  
BETWEEN AID AND**

**DBEFA**

**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF  
Vietnam**

1. Project/Activity No.

**730-11-580-405**

PAGE 8 OF 8 PAGES

2. Agreement No.

**71-060**

3.  Original or  
Revision No. \_\_\_\_\_

3. Project/Activity Title

**Population  
(Family Planning)**

**ILLUSTRATIVE PIASTER BUDGET**

**For each of 6 course sessions:**

**20 midwives**

**@ VN\$ 300 per diem x 32 days**

**192,000**

**Round trip air fare Saigon - Long Xuyen**

**20 midwives**

**2 instructors**

**22 @ VN\$ 1805**

**39,710**

**231,710**

**Total amount for 6 courses: 231,710 x 6 = 1,390,260**

**Round Total VN\$ 1,500,000**

For the Cooperating Government or Agency

For the Agency for International Development

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

USAID/VIETNAM

REQUESTS FOR ADVANCE OF FUNDS

Project No. 730-11-580-405

Date: \_\_\_\_\_

Title: Population (Family Planning)

Allocation No. \_\_\_\_\_

Total approved for the above activities ..... VN\$ 1,500,000

Total advanced to date ..... VN\$ \_\_\_\_\_

Balance not released ..... VN\$ \_\_\_\_\_

Amount of this request ..... VN\$ \_\_\_\_\_

Request approved by:

\_\_\_\_\_  
For USAID Lloyd Florio  
Assistant Director for  
Public Health

\_\_\_\_\_  
Trung Minh Cao  
Director General for Health

\_\_\_\_\_  
Disbursing Officer

(Note: This request, in duplicate, must be submitted in person by the Disbursing Officer to the ADFM/Voucher Audit Section in USAID I).

UNITED STATES AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT  
TO  
VIET-NAM

**PROJECT DOCUMENT**  
**APPROVAL FORM**

Division PUBLIC HEALTH

Date Typed February 4, 1971

Project No. 730-11-580-405

Title Population (Family Planning)

Original Project Agreement  71-060

Revision No.

[Signature]  
PROGRAM OFFICE

2/11/71  
DATE

[Signature]  
PROJECT TECHNICIAN

2/19/71  
DATE

[Signature]  
AD/FINANCIAL MGMT

2/17/71  
DATE

[Signature]  
DIVISION CHIEF

2/22/71  
DATE

**PROJECT AGREEMENT**  
**BETWEEN THE DEPARTMENT OF STATE, AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT (AID),**  
**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, AND**  
**THE DIRECTORATE GENERAL FOR BUDGET AND FOREIGN AID**  
**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF VIETNAM.**

Under the terms of the Economic Cooperation Agreement signed September 7, 1951, and the standard provisions annexes attached, it is agreed to carry out a project in accordance with the terms set forth herein.

1. PROJECT No. <b>730-11-580-405</b>	2. AGREEMENT No. <b>72-045</b>	3. ORIGINAL <input checked="" type="checkbox"/>	REVISION No.
4. PROJECT TITLE: <b>Population</b> (Sub-Activity) <b>(Family Planning)</b>			
5. PROJECT DESCRIPTION AND EXPLANATION (See Annex A attached)			
6. APPROPRIATION: <b>72-1121006</b>		7. ALLOTMENT: <b>256-50-730-00-44-21</b>	

8. AID DOLLAR FINANCING (Cost Component)	PREVIOUS TOTAL (A)	INCREASE (B)	DECREASE (C)	TOTAL TO DATE (D)
a. PERSONNEL COSTS				
(1) US PASA		26,201		26,201
Contract				
(2) LOCAL AND TCN PASA				
Contract				
b. PARTICIPANTS				
AID Direct				
PASA/Contract				
c. COMMODITIES				
AID Direct				
PASA/Contract				
d. OTHER COSTS				
AID Direct				
PASA/Contract				
e. TOTAL (ALL COSTS)		26,201		26,201
9. LOCAL CURRENCY FINANCING (\$1.00 = 118 PIASTERS)				
a. COUNTERPART				
Trust Fund		3,100,000		3,100,000
AAC				
Special Fund				
Other				
b. GVN (SHOW SOURCE BELOW)				
c. US - OWNED				

10. REFERENCES AND REMARKS:  
**Funds are provided for services of one demographer financed under PASA  
 FE (CA) 51-66 with the Census Bureau during FY 1972.**

Ref: FIO/T (21)20027.

BEST AVAILABLE COPY

11. DATE OF ORIG AGREEMENT <b>November 15, 1971</b>	12. DATE OF THIS REVISION	13. EST FINAL CONTRIBUTION DATE <b>June 30, 1973</b>
14. GOVERNMENT OF VIETNAM	15. AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT	
SIGNATURE: <i>[Signature]</i> DATE <b>NOV 15 71</b>	SIGNATURE: <i>[Signature]</i> DATE <b>11/5/71</b>	
TITLE: <b>Director General for Budget and Foreign Aid</b>	TITLE: <b>Acting Associate Director for Program</b>	

PRO AG  
CONTINUATION  
SHEET

ANNEX A

PROJECT AGREEMENT  
BETWEEN AID AND  
DGBFAAN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF  
Vietnam1. Project/Activity No.  
730-11-580-405

PAGE 2 OF 9 PAGES

2. Agreement No.  
72-0453.  Original or  
Revision No. \_\_\_\_\_

3. Project/Activity Title

Population  
(Family Planning)I. BACKGROUND

After two years (1968-1970) of pilot research in providing free family planning services the Ministry of Health reviewed the program of the Committee for Research in Family Planning and determined that these services should be expanded to benefit a greater segment of the population. In September of 1970 the Committee composed of MOH staff members and advisors from the Ministries of Education, Social Welfare, and Economics and the National Institute of Public Health set a target for the implementation of a minimum of one clinic per province by July 1972 and one clinic per district by 1975. By July of 1971, 20 clinics were operating in 16 major urban centers throughout the country. District clinics have been established in 5 locations. In-country training programs in family planning methods are being conducted by the MOH to provide staffing for the clinic. District level health personnel trained in family planning motivation have been assigned to the sanitary hamlet program. Plans to extend family planning information nation wide are being developed by the Ministry.

Over the past year there has been an increasing recognition by GVN officials that population growth has an important bearing on all economic and social development. The Prime Minister of the Republic has sanctioned programs for long range population planning. In its pioneering effort to introduce contraceptive services to the people of RVN, the MOH has also become one of the most reliable sources for statistical information relevant to fertility patterns and population growth. The Bureau of Statistics of MOH is working closely with the National Institute of Statistics to improve the quality of baseline demographic information.

II. DESCRIPTION AND OBJECTIVES

The government of Vietnam and the government of the United States of America hereby agree to cooperate to (a) provide the people of Vietnam with the knowledge and means to promote maternal and child health and to regulate their family size commensurate with their aspirations and economic abilities through the provision of family planning services (b) to encourage a broad governmental participation in identifying the reduction of the population growth rate as a determinant of successful national developmental planning; and (c) to develop the means of communication whereby these national goals and individual aspirations can best be achieved in the furtherance of the Republic of Vietnam.

The goals for FY72 are to assist the GVN Ministry of Health in its

For the Cooperating Government or Agency

For the Agency for International Development

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

**PROJECT AGREEMENT  
BETWEEN AID AND  
DGBFA  
AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF  
Vietnam**

1. Project/Activity No. 730-11-580-405	PAGE <u>3</u> OF <u>9</u> PAGES
2. Agreement No. 72-045	3. <input checked="" type="checkbox"/> Original or Revision No. _____
3. Project/Activity Title  Population (FP)	

program to extend the availability of efficient acceptable family planning services to every province in the country and to achieve a broader governmental participation in support of the family planning program.

**III. DESIGNATION**

**A. USAID**

The project manager for USAID will be the Chief of the Population Branch of USAID Public Health. This individual is responsible for monitoring US contributions to the project, serving as technical advisor, and coordinating US and other Free World assistance for the project, working closely with the GVN Project Manager in all phases of planning, budgeting, implementing and evaluating project activities.

**B. GVN**

The Director General of Health as Chairman of the Committee for Research in Family Planning is hereby designated as GVN Project Manager. In this capacity he will be primarily responsible for the overall implementation of this project. He will work closely with the US Project Manager and will seek to utilize the latter's technical knowledge, advice and counsel to the maximum degree practicable to attain project objectives.

**IV. IMPLEMENTATION PLAN FY'72**

**A. Government of Vietnam**

1. The Ministry of Health will provide facilities, office furnishings and trained staff for a minimum of 60 family planning clinics to be in operation by the end of this fiscal year.
2. In service training in family planning methods for 100 physicians and 120 midwives will be organized and conducted by MOH staff members.
3. MOH will devise a plan for the establishment of district level clinics identifying locations, personnel and commodity requirements and annual implementation targets, meeting the target of a minimum of one operational family planning service per district by 1975.
4. Family planning theory and contraceptive techniques will be included in the standard curriculum of all schools of nursing and midwifery under the jurisdiction of Ministry of Health.

For the Cooperating Government or Agency  
  
SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

For the Agency for International Development  
  
SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

**PROJECT AGREEMENT  
BETWEEN AID AND  
DBPA**

**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF  
Vietnam**

1. Project/Activity No. <b>730-11-580-505</b>	PAGE <b>4</b> OF <b>9</b> PAGES
2. Agreement No. <b>72-045</b>	3. <input checked="" type="checkbox"/> Original or Revision No. _____
3. Project/Activity Title <b>Population (FP)</b>	

5. The Community Health and Population Studies "better life" concept will be established in all training programs for district health personnel such as rural midwives, nurse technicians and rural health workers.

6. An organizational plan for the supervision of F.P. activities on a regional level will be devised defining responsibilities of personnel and line of authority.

7. The Ministry of Health will provide an organizational plan for the implementation of a statistical/evaluation unit for the family planning program.

8. The Ministry of Health will conduct a workshop seminar in family planning communication for provincial level health personnel in charge of audio-visual aids and family planning orientation.

9. In cooperation with the National Health Education Service and the Family Planning Research Committee, the Ministry of Health will design, produce, and distribute family planning information nationwide. This will include posters, pamphlets, flip-charts, and fliers.

**B. United States Government**

1. USAID will provide, subject to availability of funds:

(a) Basic clinic equipment for the operation of up to 50 new family planning clinics plus the 20 clinics presently in operation.

(b) Contraceptive supplies requisitioned through Public Health Logistics for distribution to official MOH family planning clinics.

(c) Audio visual aids for clinics which demonstrate a high level of case activity, which have sufficient and proper power supplies, and which are willing to assure proper usage and maintenance of this equipment.

(d) Various teaching aids for family planning training courses and clinic "mother's classes", including locally produced educational materials.

2. USAID will assist the GVN in identifying major regional conferences on population and those government officials whose participation

For the Cooperating Government or Agency

For the Agency for International Development

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

**PROJECT AGREEMENT  
BETWEEN AID AND  
DGBFA**

**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF  
Vietnam**

1. Project/Activity No.  
730-11-580-405

PAGE **5** OF **9** PAGES

2. Agreement No.  
72-045

3.  Original or  
Revision No. \_\_\_\_\_

3. Project/Activity Title

Population  
(FP)

would be advantageous to the advancement of the Vietnamese program and will finance Invitational Travel for the participation of such officials.

3. Participant training for qualified GVN personnel will comprise an integral part of the implementation of this project. The funds will be utilized as required through implementing PIO/P's which will specify the name of the participants, the place, type and terms of training, duration and other particulars relating to each program. In general, subject to availability of funds and qualified candidates, these will include:

a. Mass communications training to assist the Family Planning Research Committee in developing a nationwide program for mass media family planning motivation.

b. Training under the direction of the Joint Commission for Rural Reconstruction of Taiwan for district level rural health personnel in the "better living" concept of Community Health and Population Studies program who will be assigned as F.P. clinics outreach and follow up personnel.

c. Short term third country training for statistical clerks in family planning evaluation and household survey techniques to establish Regional supervision for F.P. clinic reports and evaluation.

d. Third country refresher training for national midwives who have 5 years professional experience, who are currently working in an MCH or maternity service, and who have never received off-shore training, in MCH organization and service including family planning in order to provide supervisors for MCH services who will have the responsibility of supervision and coordination of F.P. midwifery personnel activities in the districts and provinces to which they are assigned.

e. A high level, non-academic US training course in medical, educational, and administrative aspects of family planning for Regional national midwives working in a supervisory capacity to serve as regional supervisors of F.P. midwife activities and as instructors for F.P. trainers in local schools of national or rural midwives.

f. Post-graduate training in MCH organization and Family Planning for physicians and specialists in OB/GYN and Pediatrics to provide regional advisors for MCH programs and medical supervisor coordinators for regional family planning activities.

For the Cooperating Government or Agency

For the Agency for International Development

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

**PROJECT AGREEMENT**  
**BETWEEN AID AND**  
**DBPFA**

**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF**  
**Vietnam**

1. Project/Activity No. <b>730-11-580-405</b>	PAGE <u>6</u> OF <u>9</u> PAGES
2. Agreement No. <b>72-045</b>	3. <input checked="" type="checkbox"/> Original or Revision No. _____
3. Project/Activity Title <b>Population (FP)</b>	

**4. USAID will provide assistance for the development of in country training programs for F.P. personnel in the following manner:**

**a. USAID will finance the cost of per diem and in-country travel (Saigon-Long Xuyen and return) for family planning training courses for up to 120 midwives through a Trust Fund Obligation of 1.5 million piasters. The MOH will provide facilities and instructors for these courses. Midwives will be selected from health services which are designated for family planning clinics and where these midwives will serve as family planning personnel. MOH will maintain records of all expenditures of the use of these funds and file proper voucher claims with USAID within 30 days after the completion of each course.**

**b. USAID will finance the cost of training for up to 60 physicians in family planning techniques through a Trust Fund Obligation of 700,000 piasters. This allocation will be applied towards the cost of per diem for trainees (1,000 \$VN per day), instructors' lecture fees (1,000 \$VN per hour) and the cost of teaching materials and the reproduction of lecture notes (\$VNE20,000 per course). Physicians will be selected from health services which are designated for family planning clinics and where these physicians will serve as family planning personnel. MOH will maintain records of all expenditures of the use of these funds and file proper voucher claims with USAID.**

**5. Technical advisory services in Population/Family Planning will be provided by USAID through the following personnel during FY72.**

**a. Population Officer: a physician with OB/GYN specialty familiar with medical aspects of family planning and developmental problems of rapid population growth.**

**b. Population Demographer/Family Planning Evaluation Advisor: trained demographer familiar with techniques for collection and analysis of demographic information related to population growth and with the methodology for the evaluation of family planning activities.**

**c. Family Planning Training Advisor: a qualified public health nurse midwife experienced in the instruction of family planning personnel and in the educational motivational aspects of family planning programs and in curriculum planning and organization of paramedical F.P. schools. This advisor is funded by the International Rescue Committee contract (AID/VN-78) under Project Agreement 72-013, Medical Care.**

For the Cooperating Government or Agency

For the Agency for International Development

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

**PROJECT AGREEMENT  
BETWEEN AID AND  
DGBFA**

1. Project/Activity No.  
730-11-580-405

2. Agreement No.  
72-045

3.  Original or  
Revision No. \_\_\_\_\_

3. Project/Activity Title

Population  
(FP)

**PRO AG  
CONTINUATION  
SHEET**  
  
ANNEX A

AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF  
Vietnam

6. As the participation of other GVN ministries is added to the Research Committee's overall strategy plan and as other agencies become more active in the concern for problems related to rapid population growth, USAID will provide the technical advisory assistance and financial support for specific projects within the jurisdictions of these agencies which will support the concepts of population planning and the extension of MOH family planning services to a greater segment of the population; most notably in the areas of demographic/economic research, public education and the motivation and training of professional staff needed to implement these programs.

C. International Assistance

Upon request USAID will cooperate with the MOH and other agencies of the GVN to coordinate international assistance for programs related to the program objectives outlined in section II of the PROAG.

In all cases, every effort will be made to assure that this assistance neither duplicates nor conflicts with existing programs such as the MOH family planning project.

V. EXPLANATION OF FINANCING

A. The dollars obligated on the face sheet will provide funding for:

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| 1. Services of a Population Demographer/Family Planning Evaluation Advisor under PASA | <u>\$US</u><br>26,201 |
|---|-----------------------|

B. The GVN and USAID agree to utilize the local currency shown on the face sheet in support of the activities described in paragraphs 1 (d) and 4 of Section B under Implementation

Plan FY'72:

- |   | <u>\$VN million</u>     |
|---|-------------------------|
| 1. Family planning training for 120 midwives<br>Per Diem and in-country travel            | 1.5                     |
| 2. Family planning training for 60 physicians<br>Per Diem                                 | .7                      |
| Instructors' lecture fees<br>Printing lecture notes                                       |                         |
| 3. Teaching materials, locally produced including cost of materials, printing, and design | <u>.9</u><br><u>3.1</u> |

For the Cooperating Government or Agency

For the Agency for International Development

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

**PROJECT AGREEMENT  
BETWEEN AID AND  
DGBFA**

1. Project/Activity No.  
730-11-580-105

2. Agreement No.  
72-085

3.  Original or  
Revision No. \_\_\_\_\_

3. Project/Activity Title:  
Population  
(FP)

**PRO AG  
CONTINUATION  
SHEET  
ANNEX A**

**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF  
Vietnam**

**VI. REPORTING AND EVALUATION**

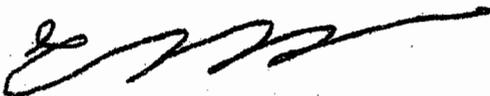
The US and GVN Project Managers shall prepare jointly and submit to their respective agencies annual progress reports and other reports as may be requested, in a format acceptable to the GVN and USAID. Distribution will include the USAID Program Office and DGBFA and other GVN agencies when appropriate. These reports should cover progress in the attainment of specific targets and identify any problems or delays which are deterring progress of the project.

**VII. SPECIAL PROVISION**

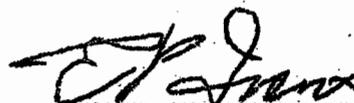
A. Irrespective of the Authorized Agent, when project commodities are shipped via commercial carrier or international mail, title is vested in the Government of Vietnam at the time and place of loading or mailing.

B. Irrespective of the Authorized Agent, when project commodities are shipped via the United States Defense Transportation System or APO/FPO mail, title shall pass to the Government of Vietnam when such commodities are unloaded and received in-country.

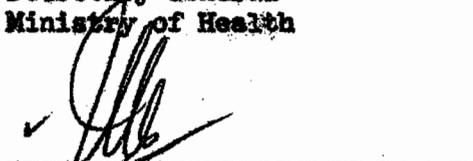
Concurrences:



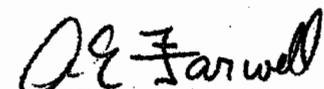
Secretary General  
Ministry of Health



Assistant Director of  
Public Health



Minister of Health



Associate Director for  
Local Development

BEST AVAILABLE COPY

For the Cooperating Government or Agency

For the Agency for International Development

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

**PRO AG**  
CONTINUATION  
SHEET  
  
ANNEX **A**

**PROJECT AGREEMENT  
BETWEEN AID AND  
DGBFA**

**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF  
Vietnam**

1. Project/Activity No. <b>730-11-580-405</b>	PAGE <b>9</b> OF <b>9</b> PAGES
2. Agreement No. <b>72-045</b>	3. <input checked="" type="checkbox"/> Original or Revision No. _____
3. Project/Activity Title <b>Population (Family Planning)</b>	

**USAID/VIETNAM**

**REQUESTS FOR ADVANCE OF FUNDS**

**Plaster Release Procedure**

**Project No. 730-11-580-405**

**Date:** \_\_\_\_\_

**Title: Population (Family Planning)**

**Allocation No.** \_\_\_\_\_

**Total approved for the above activities .....VN\$3,100,000**

**Total advanced to date .....VN\$ \_\_\_\_\_**

**Balance not released .....VN\$ \_\_\_\_\_**

**Amount of this request .....VN\$ \_\_\_\_\_**

**Request approved by:**

\_\_\_\_\_  
**Assistant Director for  
Public Health**

\_\_\_\_\_  
**Director General for Health**

\_\_\_\_\_  
**Disbursing Officer**

**(Note: This request, in duplicate, must be submitted in person by the Disbursing Officer to the ADFM/Voucher Audit Section in USAID I).**

For the Cooperating Government or Agency

For the Agency for International Development

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

# PROJECT DOCUMENT CLEARANCE SHEET

Project Title : Population (Family Planning)

Project Number : 730-11-580-405

Agreement Number : 72-045

Original  Revision

## Explanation and/or comments

This basic ProAg describes overall Family Planning project activities and provides funding for one on-board technician under a PASA with the Census Bureau. Piaster funds are provided from the Trust Fund to cover certain local training costs. This exceptional use of Trust Funds is required since GVN legislation prohibits the Government from budgeting directly for such activities. It is anticipated that draft legislation will remove these prohibitions within the next twelve months. Piaster funds (\$VN600,000) required to purchase certain paper teaching materials were not included because it may be possible to use excess supplies available from other activities within the Public Health sector.

If you concur in the attached document, please sign and date below :

ADPROG :

MA  
ADPROG

A.M. D'Amico 11/1/71  
Division Chief

R.M.E. 11/5/71  
Financial Asst. Br.  
Planning

NERUB 11/15  
ADPROG

ADFM :

Proheli  
ADFM

L. R. King 11/8/71  
D&A

[Signature]  
ADFM 11/9/71

TECHNICAL OFFICE :

[Signature]  
Project Manager

[Signature]  
Division Chief or Assistant Director

OTHER :

BEST AVAILABLE COPY

VN-153/1(12-70)

ADPROG





PROJECT AGREEMENT  
 BETWEEN THE DEPARTMENT OF STATE, AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT (AID),  
 AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, AND  
 THE DIRECTORATE GENERAL FOR BUDGET AND FOREIGN AID (DGBFA)  
 AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF VIETNAM

Under the terms of the Economic Cooperation Agreement signed September 7, 1951, and the standard provisions annexes attached, it is agreed to carry out a project in accordance with the terms set forth herein.

1. PROJECT No **730-11-580-405** 2. AGREEMENT No **72-045** 3. ORIGINAL REVISION No. **9**

4. PROJECT TITLE: **Population (Family Planning)**

5. PROJECT DESCRIPTION AND EXPLANATION (See Annex A attached)

6. APPROPRIATION: **72-1121007** 7. AGREEMENT: **207-50-730-00-44-21**

8. AID DOLLAR FINANCING (Cost Component)	PREVIOUS TOTAL (8)	INCREASE (9)	DECREASE (10)	TOTAL TO DATE (9)
a. PERSONNEL COSTS (1) US				
PASA	29,664			29,664
Contract				
(2) LOCAL AND TDM				
PASA				
Contract				
b. PARTICIPANTS				
AID Direct	67,300	21,700		89,000
PASA/Contract				
c. COMMODITIES				
AID Direct	134,800			134,800
PASA/Contract				
d. OTHER COSTS				
AID Direct				
PASA/Contract				
e. TOTAL (ALL COSTS)	231,764	21,700		253,464
f. LOCAL CURRENCY FINANCING (\$1.00 = 11A VND)				
g. COUNTERPART				
Trust Fund				
AAC				
Special Fund				
Other				
h. GVN (SHOW SOURCE BELOW)				
a. US - FUNDED				

10. REFERENCES AND REMARKS:  
 This amendment cancels for FY72 the training program described under IV B3f of the original Project Agreement 72-045 and replaces it with the following three programs.

11. DATE OF ORIG. AGREEMENT: **November 15, 1971** 12. DATE OF THIS REVISION: **May 31, 1972** 13. EST. FUND. CONTINUATION DATE: **June 30, 1973**

14. GOVERNMENT OF VIETNAM SIGNATURE: *[Signature]* DATE: **May 21, 1972** TITLE: **Director General for Budget and Foreign Aid**

15. AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT SIGNATURE: *[Signature]* DATE: **5/31/72** TITLE: **Director**

PROJECT AGREEMENT

BETWEEN AID AND

DGBFA

1. Project/Activity No.

730-11-580-405

2. Agreement No.

72-045

3.  Original or  
Revision No. 9

3. Project/Activity Title

Population  
(FP)

PRO AG  
CONTINUATION  
SHEET  
ANNEX A

AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF  
Vietnam

f. Two six-month programs in demography and statistics for employees of the MOH Bureau of Statistics. The programs will be given in the United States and arranged through the National Institute of Statistics.

g. A one-year program in demography and statistics for a member of the National Institute of Statistics, to be given in the United States through the National Institute of Statistics.

BEST AVAILABLE COPY

For the Cooperating Government or Agency

For the Agency for International Development

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
TITLE: \_\_\_\_\_

**PROJECT DOCUMENT CLEARANCE SHEET**

Project Title : Population (Family Planning)

Project Number : 730-11-580-405

Agreement Number : 72-045

Original \_\_\_\_\_ Revision 9

Explanation and/or comments

This revision provides funding for three training programs in demography and statistics. These candidates will assist in census and demographic survey activities to be initiated under this project. These programs are being substituted for training previously planned under Section IV, B, 3.f of the Proag for "post-graduate training in MCH organization and Family Planning for physicians and specialists in OB/GYN and Pediatrics to provide regional advisors for MCH programs and medical supervisor coordinators for regional family planning activities." Candidates were not available for departure in FY 72.

If you concur in the attached document, please sign and date below :

ADPROG :

\_\_\_\_\_ <sup>5/28/72</sup> ARP \_\_\_\_\_ Tom Reed 5/29/72  
APO Division Chief Financial Mgmt. Br. ADPROG

ADFM :

AK R. W. ... \_\_\_\_\_ ADFM  
NAB BaA

TECHNICAL OFFICE :

\_\_\_\_\_ Project Manager

\_\_\_\_\_ Division Chief or Assistant Director

OTHER :

BEST AVAILABLE COPY

PRO AC  
(VIETNAM)

41

**PROJECT AGREEMENT**  
**BETWEEN THE DEPARTMENT OF STATE, AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT (AID),**  
**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA, AND**  
**THE DIRECTORATE GENERAL FOR BUDGET AND FOREIGN AID (DGBFA)**  
**AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF VIETNAM**

Under the terms of the Economic Cooperation Agreement signed September 7, 1951, and the standard provisions annexes attached, it is agreed to carry out a project in accordance with the terms set forth herein.

1. PROJECT No. 730-11-580-405 | 2. AGREEMENT No. 74-033 | 3. ORIGINAL | REVISION No. 1

4. PROJECT TITLE : Population (Family Planning)  
 (Sub-Activity)

5. PROJECT DESCRIPTION AND EXPLANATION (See Annex A attached)

6. APPROPRIATION : 72-11X1024 | 7. ALLOTMENT : 424-50-730-00-44-41

8. AID DOLLAR FINANCING (Cost Component)	PREVIOUS TOTAL (A)	INCREASE (B)	DECREASE (C)	TOTAL TO DATE (D)
a. PERSONNEL COSTS				
(1) US PASA				
Contract		194,800		194,800
(2) LOCAL AND TCN PASA				
Contract				
b. PARTICIPANTS				
AID Direct				
PASA/Contract				
c. COMMODITIES				
AID Direct	118,040	75,400		193,440
PASA/Contract		5,200		5,200
d. OTHER COSTS				
AID Direct				
PASA/Contract				
e. TOTAL (ALL COSTS)	118,040	275,400		393,440
9. LOCAL CURRENCY FINANCING (\$1.00 = PIASTERS)				
a. COUNTERPART				
Trust Fund				
AAC				
Special Fund				
Other				
b. GVN (SHOW SOURCE BELOW)				
c. US - OWNED				

10. REFERENCES AND REMARKS :

This Project Revision obligates funds for (1) the Information Education and Communications (IEC) module including the provision of contract services for two years and (2) commodities as contained in the PIO/C.

Ref: PIO/T (41)40542

PIO/C (41)40543

11. DATE OF ORIG. AGREEMENT | 12. DATE OF THIS REVISION | 13. EST FINAL CONTRIBUTION DATE  
 October 17, 1973 | June 26, 1974 | September 30, 1976

14. GOVERNMENT OF VIETNAM  
 SIGNATURE *[Signature]* DATE June 20 74  
 TITLE : Director General for Budget and Foreign Aid

15. AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT  
 SIGNATURE *[Signature]* DATE 6/26  
 TITLE : Director

AID 1330-1A (3-70)  <b>PRO AG</b>  CONTINUATION SHEET  ANNEX <u>A</u>	<b>PROJECT AGREEMENT</b> BETWEEN AID AND <b>DGBFA</b>	1. Project/Activity No. 730-11-580-405	PAGE <u>2</u> OF <u>7</u> PAGES
	AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF <b>Vietnam</b>	2. Agreement No. 74-033/	3. <input type="checkbox"/> Original or Revision No. <u>1</u>
		3. Project/Activity Title Population (Family Planning)	

**A. BACKGROUND**

After two years (1968-1970) of pilot research in providing free family planning services, the Ministry of Health reviewed the program of the Committee for Research in Family Planning and determined that these services should be expanded to benefit a greater segment of the population. In September of 1970 the Committee, composed of MOH staff members and advisors from the Ministries of Education, Social Welfare, Economy and the National Institute of Public Health set a target for the implementation of one clinic per province by July 1972, and one clinic per district by 1975. In-country training programs in family planning methods are being conducted by the MOH to provide staffing for the clinics. District level health personnel trained in family planning motivation have been assigned to the sanitary hamlet program. (A program to extend family planning information nationwide has been developed by the Ministry). By November of 1973, 94 clinics were operating throughout the country.

There has been an increasing recognition by GVN officials that the population growth rate has an important bearing on all economic and social development. Family Planning (FP) acceptor criteria were lowered, allowing women with one child to receive FP services. Thus, child spacing advice and assistance is now available to a significantly broadened recipient group, necessitating increased FP support. As the participation of other GVN ministries is added to the Research Committee's overall strategy plan and as other agencies become more active in the concern for problems related to rapid population growth, USAID will review the provision of technical advisory assistance and financial support for specific projects within the jurisdictions of these agencies which will support the concepts of population planning and the extension of MOH family planning services to a greater segment of the population; notably in the areas of demographic/economic research, public administration and education and the training of professional staff needed to implement these programs.

**B. GOAL STATEMENT**

To improve the quality of life and well being of the populace and to help increase per capita productivity.

**C. PROJECT PURPOSE**

To reduce the growth rate from approximately three percent in 1973 to less than two percent in 1980.

For the Cooperating Government or Agency  SIGNATURE: _____ DATE: _____ TITLE: _____	For the Agency for International Development  SIGNATURE: _____ DATE: _____ TITLE: _____
--	--

AID 1330-1A (3-70)  <b>PRO AG</b> CONTINUATION SHEET  ANNEX <u>A</u>	<b>PROJECT AGREEMENT</b> BETWEEN AID AND  DGBFA	1. Project/Activity No. 730-11-580-405	PAGE <u>3</u> OF <u>7</u> PAGES
		2. Agreement No. 74-033	3. <input type="checkbox"/> Original or Revision No. <u>1</u>
	AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF  Vietnam	3. Project/Activity Title  Population (Family Planning)	

D. CONDITIONS AT THE END OF THE PROJECT

1. The establishment of sufficient family planning clinics nation-wide, distributed geographically and by population densities, to make these services accessible to every eligible Vietnamese woman.

2. A decrease in the number of children per family (smaller family norms) which will improve the physical, social, and economic well-being of the family unit.

E. OUTPUT TARGETS FOR FY 74

1. Legislative changes which will promote the availability and use of contraceptives.

2. The establishment of an inter-ministerial coordinating committee for the assessment of population growth related problems and their solutions.

3. Special overall GVN support provided for FP programs in areas related to education and organizational management.

4. National Institute of Public Health (NIPH) and all MOH training providing FP training instruction courses to all health workers receiving training at these facilities. Personnel to be trained in Family Planning and assigned to family planning activities during FY 74: 100 physicians; 300 national midwives; 100 rural health workers; 75 social workers; 4 regional evaluators.

5. Family Planning information distributed through all MOH hospitals and dispensaries and to the public-at-large on the national level.

F. INPUTS FOR FY 74

1. The Government of Vietnam agrees to provide:

a. Personnel

(1) The Ministry of Health will provide trained staff for a minimum of 94 provincial and district family planning clinics to be in operation by the end of FY 74 including 200 rural and national midwives and 100 physicians for short term, inservice training in family planning methods.

(2) In FY 74, the Ministry of Health will provide qualified candidates and alternates for off-shore training program.

For the Cooperating Government or Agency  SIGNATURE: _____ DATE: _____ TITLE: _____	For the Agency for International Development  SIGNATURE: _____ DATE: _____ TITLE: _____
--	--

AID 1330-1A (3-70)  <b>PRO AG</b>  CONTINUATION SHEET  ANNEX _____	<b>PROJECT AGREEMENT</b> BETWEEN AID AND  <b>DGBFA</b>	1. Project/Activity No. <b>730-11-580-405</b>	PAGE <u>4</u> OF <u>7</u> PAGES
	AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF  Vietnam	2. Agreement No. <b>74-033</b>	3. <input type="checkbox"/> Original or Revision No. <u>1</u>
		3. Project/Activity Title  Population (Family Planning)	

**b. In-Country Training**

- (1) The GVN will finance the cost and per diem and in-country travel (Saigon-Long Xuyen-and return) for family planning training courses for up to 200 midwives. The MOH will provide facilities and instructors for these courses. Midwives will be selected from health services which are designated for family planning clinics where these midwives will serve as family planning personnel.
- (2) GVN will finance the cost of training up to 100 physicians in family planning technics. This allocation will be applied towards the cost of per diem for trainees, instructors' lecture fees and the cost of teaching materials and the reproduction of lecture notes. Physicians will be selected from health services which are designated for family planning personnel.
- (3) Family Planning theory and contraceptive technics will be included in the standard curriculum of all schools of nursing and midwifery under the jurisdiction of Ministry of Health.
- (4) The Community Health and Population Studies "better life" concept will be established in all training programs for district health personnel such as rural midwives, nurse technicians and rural health workers.
- (5) The Ministry of Health will organize and conduct a workshop seminar in family planning communication for provincial level health personnel in charge of audio-visual aids and family planning orientation.

**c. Physical Facilities**

The Ministry of Health will provide facilities and office furnishings for all family planning clinics.

**d. Other Costs**

- (1) The MOH will provide an organizational plan for the supervision of FP activities on a regional level defining responsibilities of personnel and lines of authority.
- (2) The Ministry of Health will provide an organizational plan for the establishment of a statistical/evaluation unit for the family planning program.

For the Cooperating Government or Agency  SIGNATURE: _____ DATE: _____ TITLE: _____	For the Agency for International Development  SIGNATURE: _____ DATE: _____ TITLE: _____
--	--

AID 1330-1A (3-70)  <b>PRO AG</b>  CONTINUATION SHEET  ANNEX	<b>PROJECT AGREEMENT</b> BETWEEN AID AND DGBFA	1. Project/Activity No. 730-11-580-405	PAGE <u>5</u> OF <u>7</u> PAGES
	AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF Vietnam	2. Agreement No. 74-033	3. <input type="checkbox"/> Original or Revision No. <u>1</u>
		3. Project/Activity Title Population (Family Planning)	

(3) In cooperation with the National Health Education Service and the Family Planning Research Committee, the Ministry of Health will design, produce, and distribute family planning information nationwide. This will include posters, pamphlets, flip-charts, fliers and films.

2. The United States Government agrees to provide:

Subject to the availability of funds and personnel, the United States Government through the Agency for International Development will provide the following:

a. Personnel

Technical advisory services in Population/Family Planning will be provided by USAID through the following personnel during FY 74.

- (1) One Population Officer (Physician).
- (2) One Family Planning Admin/Management.
- (3) One Administrative Officer.

b. Funds for Training

Participant training for qualified GVN personnel will comprise an integral part of the implementation of this project. In general, subject to availability of funds and qualified candidates, these will include:

- (1) Mass communications training to assist the Family Health Protection Committee in developing a nationwide program for mass media family planning motivation.
- (2) Third country refresher training for national midwives who have 5 years professional experience, who are currently working in an MCH\* or maternity service, and who have never received off-shore training. Training in MCH organization and service including family planning will provide supervisors for MCH/FP services who will have the responsibility of supervision and coordination of FP midwifery personnel activities in the districts and provinces to which they are assigned.
- (3) Post graduate course in US statistical analysis.

\* Maternal Child Health

For the Cooperating Government or Agency  SIGNATURE: _____ DATE: _____ TITLE: _____	For the Agency for International Development  SIGNATURE: _____ DATE: _____ TITLE: _____
--	--

AID 1330-1A (3-70)  <b>PRO AG</b> CONTINUATION SHEET  ANNEX _____	<b>PROJECT AGREEMENT</b> BETWEEN AID AND  DGBFA	1. Project/Activity No. 730-11-580-405	PAGE <u>6</u> OF <u>7</u> PAGES
	AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF Vietnam	2. Agreement No. 74-033	3. <input type="checkbox"/> Original or Revision No. <u>1</u>
		3. Project/Activity Title Population (Family Planning)	

(4) Post-graduate training in MCH organization and Family Planning for physicians and specialists in OB/GYN and Pediatrics to provide regional advisors for MCH programs and for Regional family planning activities.

c. Commodities \*

(1) Basic clinic equipment.

(2) Contraceptive supplies and expendables requisitioned through the Public Health Logistics project for distribution to official MOH family planning clinics.

(3) Audio visual aids for clinics which demonstrate a high level of case activity, which have sufficient and proper power supplies, and whose staffs are willing to assure proper usage and maintenance of this equipment.

(4) Various teaching aids for family planning training courses and clinic "mother's classes", including locally produced educational materials, films and kinescopes, radio scripts.

d. Contract services - funds for two IEC advisors for a period of two years beginning in September 1974.

e. Other Costs

USAID will finance Invitational Travel for the participation of officials from appropriate ministries to major regional and international conferences on population.

G. DESIGNATIONS

1. Government of Vietnam

The Director General of Health is hereby designated as GVN Project Manager.

2. The United States Government

The Project Manager for USAID will be the Mission Population Officer.

\* In addition to funds obligated in this Project Agreement, AID/Washington is providing from a central fund additional commodities (contraceptives) having a value of \$216,000.

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
 TITLE: \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
 TITLE: \_\_\_\_\_

AID 1330-1A (S-70)  <b>PRO AG</b> CONTINUATION SHEET  ANNEX	<b>PROJECT AGREEMENT</b> BETWEEN AID AND  DGBFA  AN AGENCY OF THE GOVERNMENT OF Vietnam	1. Project/Activity No. 730-11-580-405	PAGE <u>7</u> OF <u>7</u> PAGES
		2. Agreement No. 74-033	3. <input type="checkbox"/> Original or Revision No. <u>1</u>
		3. Project/Activity Title Population (Family Planning)	

**H. REPORTING AND EVALUATION**

The US and GVN Project Managers will prepare jointly an annual evaluation of the project based on criteria set forth in this agreement.

**I. SPECIAL PROVISION**

Irrespective of the Authorized Agent, when project commodities are shipped via commercial carrier or international mail, title is vested in the Government of Vietnam at the time and place of loading or mailing.

Irrespective of the Authorized Agent, when project commodities are shipped via the United States Defense Transportation System or APO/FPO mail, title shall pass to the Government of Vietnam when such commodities are unloaded and received in country.

**J. STANDARD PROVISIONS ANNEXES**

The Standard Provisions Annex B, for US dollar funding, and Foreign Currency Standard Provision Annex C, for foreign currency uses, are appended hereto as part of this agreement.

Concurrences:

 June 13, 74

\_\_\_\_\_  
 Minister of Health (Date)

 17 June 74

\_\_\_\_\_  
 Associate Director for (Date)  
 Local Development

 June 13/74

\_\_\_\_\_  
 Director General of Health (Date)  
 Ministry of Health

For the Cooperating Government or Agency

For the Agency for International Development

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
 TITLE: \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_  
 TITLE: \_\_\_\_\_

# PROJECT DOCUMENT CLEARANCE SHEET

Project Title : Population (Family Planning)

Project Number : 730-11-580-405

Agreement Number : 74-033

Original \_\_\_\_\_ Revision 1

## Explanation and/or Comments

This Revision provides for two-year contract services for the IEC module of the POP Project and obligates funds for the balance of commodities to be specified this FY. AID/W allotted funds for two years to cover the PIO/T attached. (See STATE 112240).

If you concur in the attached document, please sign and date below :

ADPROG : [Signature] <sup>6/5/74</sup> AD/PROG/P (Loc Cur) [Signature] <sup>6/5/74</sup> ADPROG <sup>6-20</sup>

ADFM : [Signature] <sup>6/7/74</sup> USDAB LCB ADFM

TECHNICAL OFFICE : [Signature] Project Manager [Signature] Asst. Dir. [Signature] Associate Director

OTHER : [Signature] <sup>6/12/74</sup> Legal